

GRIGORE G. PEUCESCU

Director politic

ABONAMENTE :

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

BARBU STEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI :

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

BUNELE INTENȚIUNI

PENTRU COMITETUL COALITIEI

SPIONUL PRUSIAN

SAU

PRINCIPELE CAROL I DE HOHENZOLERN

O OPERA NOUA

REGELE TESALIEI

BUNELE INTENȚII...

In anul 1881, d. Ion Brătianu și-a întrunit, într-o seară la Senat, partizanii și le-a declarat că este obosit și bolnav și că nu mai poate sta la guvern. Cu tonul unui nou Cromwell el a probozit pe fie-care aruncându-i cruce adevărului în față: guvernul liberal s'a compromis în țară din pricina corupției majorității... am văzut ministrii (indicând ast-fel pe d-nu Stătescu) cari profită de secretele Statului, pentru a asigura succesul darăverilor lor private și afacerile lor avocațesii!... am dat destul—strigă d-nu Brătianu—dar eu cât dau, mi se cere tot mai mult! nu v'e mai pot sătura... este o poziție intolerabilă!

Apoi omul virtuții neprihănit, posomorit și încrunțat, părăsi intrunirea, își dădu dimisia și se retrase la Florica.

In deșert majoritatea organisă deputații la Florica, cu Primatul în frunte; toate stăruințele și rugăciunile, toate făgăduințele de suspunere n'au putut să l'induplece că se revie în București.

Se știe că atunci s'a amăgit d. Dimitrie Brătianu, se primească succesiunea fratelui său. Ministerul acesta a durat ca florile, abia un anotimp.

In 1884 eu ocazia discuției legii electorale, în a doua Cameră de revizuire—D. Ion Brătianu—supărându-se pe unii dintre partizanii săi din majoritate, a declarat, în plină ședință, că a tolerat abuzuri, procese scandaloase și asasinat pentru ca se izbutească a face revizuirea cum voiește el...

Maî de ună-zi în Senat, cu ocazia interpelării d-lui Mărzescu asupra calcărilor de lege ale ministrului instrucției publice, D. Ioan Brătianu a mărturisit, fără sfială, că sub guvernul său se calcă legile... Dar, cu bune intenții!

Ce mai putem zice noi, cești din opozițiune, față cu cinismul acestor declarațiuni?

Toate criticile noastre, toate acușările ce facem, rămân palide; căci primul ministru, și unicul ministru, cu o singură frază îndrăzneată, ne închide gura și ne lasă uimiți.

Am fi în drept să răspundem și noi că dacă se înconjură de oameni corupți este pentru-că asemenea companie corespunde mai bine propriului său temperament; că cine tolerează abuzuri și asasinat, are însușirile scelerate; că cine calcă legile—cu bune sau cu rele intenții—este un criminal. Fiind că ce nu se poate furișa sub *bunele intenții*?

Toate ororile s'au făcut pe lume sub aceste auspicii. Cu bune intenții Pilat a lăsat să se crucifice Christ;

cu bune intenții plebea a ordonat înveninarea lui Socrate; cu bune intenții închisorii spanioli au torturat și au ars miile de nenorociți; cu bune intenții mareșalul Bazaine a trădat patria sa și a dus la robie și rușine o armată glorioasă de 250,000 francezi; cu bune intenții în fine credem că și d. Ioan Brătianu a trădat Basarabia și a sugrumat libertatea alegătorilor și a întrunirilor.

Cu bune intenții s'a instalat toate tiraniile, până ce s'au împărțit omienirea în sclavi și stăpâni.

Nu'i crimă și infamie care se nu se poată disimula sub amăgitoare nevinovăție a bunelor intenții.

Dar, tocmai pentru că se scape oamenii de sub năpasta bunelor intenții, s'au făcut atâtea revoluții și s'au versat șiroaie de sânge; și când s'a isibuit a se pune în locul lor legea oarbă, nesimțitoare, inflexibilă—dar nepărtinitoare și egală pentru toți,—s'a strigat cu bucurie că este *progres* și țările cari mai întâiu au adoptat regimul legii s'au numit țări civilizate.

De mai bine de jumătate secol românii au luptat ca să introducă în țara lor regimul legii—și când în fine și-au octroiat constituția de astă-zi ei s'au fâlit că au intrat în marea familie a statelor civilizate.

Și astă-zi încrezători în instituțiile noastre—pe care le-am dat, spre pază, lui Carol de Hohenzolern,—ni se spune că trăim tot sub regimul bunelor intenții!

Când cine-va vorbește, este pentru a fi auzit.

Dar cui se spu toate aceste? Regolui? El nu vrea să asculte?

De te va auzi d. Ioan Brătianu, îți va arunca o căutătură impudentă și cu surisul său cinic îți va zice: S'apoi!

Guvernământul bunelor intenții! Regimul Erei Noue!

Iată două expresiuni care se completează, pentru a exprima aceiași idee.

Bunele intenții ale d-lui Ioan Brătianu mi-au redeșteptat un suvenir din tinerețe, de pe când eram student în Paris.

Ne plimbam, într-o zi de iarnă, în Versalia; trecând pe dinaintea unei barace, unde sta multă lume adunată, m'am oprit și eu să privesc: afară pe estradă erau maimuțe cari făceau grimase, papagalii cari grăiau și câni costumați cari mergeau în două labe; era și un clown ce făcea ghiduși. Ceva mai încolo, lângă ușa, stătea un șarlatan cu o barbă venerabilă; acesta când văzu curiozitatea destul de excitată încep să strige:

Entrez, messieurs, entrez! Vous verrez ici des choses étonnantes! Vous verrez aussi le grand pelican blanc, qui mange ses enfants pour leur conserver un père!..

Colectivitatea, cu bunele ei intenții, e ca pelicanul șarlatanului de la bilciul din Versalia.

A. D. Holban.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Paris, 1 Februarie.—Prințul Muntenegului a plecat la St. Petersburg.

Londra 1 Febr. Lord Salisbury a confirmat în Camera Lorzilor, ca d. Gladstone a primit misiunea de a forma noul cabinet.

Parlamentul s'a amănat pe Joi.

Viena, 1 Februarie.—Guvernul a prezentat un proiect de lege contra socialistilor.

Alegerea președintelui Camerii se va face Joia viitoare.

Berlin, 1 Februarie. Cuirasatul «Prințul Frederic Carol» a părăsit ieri portul Wilhelmshafen.

PENTRU COMITETUL COALITIEI

Citim în Constituționalul din Botosani:

Celor cari mai cred, că pentru a mântui țara de firma I. C. Brătianu et C-iei, e de ajuns cu articole de ziare și cu manifeste; de ajuns cu întruniri publice și cu propagandă teoretică prin grai și condei;

Celor cari cred că e de ajuns a merge la alegeri falsificate, ce nu pot eși de cât după voia omului putred, care a prins în mâna sa criminală și interesele și conștiința unei populațiuni nevoiașe și încă neculte;

Celor cari cred că la nelegiuiri chiar nu e corect a te opune de cât cu legea în mână; că a face alt-fel, este a compromite principiile de ordine, de moralitate, de la cari nu trebuie să s'abată partidele ce se pretind însușite de un patriotism curat și desinteresat;

Că, în tot cazul, persoana regelui e neresponsabilă, ori cât de plecată s'ar arăta tutulor infamiilor unui regim de minciune și de corupție;

Că așa vede, crede, cugetă, și lucrează în toate timpurile și toate țările tot omul de Stat, vrednic de acest nume.

Acelora, punem o simplă întrebare: Aveți pretențiunea de a fi mai oameni de ordine, mai clasici și mai corecți parlamentari, mai curați liberali, mai prudenți conservatori, mai prevăzători barbați de Stat de cât un Thiers, Mignet, Armand Carrel, de Remusat, Baude, Dubochet, Avenel, de Jus-sieu, etc.?

Și dacă nu, apoi iată, și inspirați-vă de deseale, principiile cu cari, acum jumătate de veac și mai bine, acei neuitați patrioți inaugura revoluția de la 1830 declarând ca, ilegalităților guvernamentale, abuzurilor forței executive, prin forță și rezistență efectivă să răspunde.

Aceste rinduri sunt trase din manifestul prin care acei barbați începură mișcarea contra ordonanțelor nelegiuite a lui Carol X-lea, contra semnate de ministrul Polignac.

«Aceste memorabile ordonanțe sunt cea mai flagrantă violare a legilor. Regimul legal e deja întrerupt; aceluși forței a început.

«In starea în care suntem puși, ascultarea încetează a mai fi datorie. Cetățenii cari cei d'ant'ei vor avea să asculte sunt redactorii de ziare: ei sunt datorii, cei d'ant'ei, să dea pilda rezistenței la autoritatea care s'a desbrăcat de caracterul legal. Rațiunile pe cari se sprijină sunt de așa fel că e de ajuns să le enunți.

«Astăzi dar, guvernul a violat legalitatea: suntem scutiți de a asculta mai departe.

«Guvernul astăzi a pierdut caracterul legalității ce impune ascultarea. Ei resistăm în ce ne privește pe noi. Franța judecă până unde trebuie se lățească și rezistența ei!»

Comitetul coalitiei judece dacă n'a sosit și în România timpul să înceapa rezistența noastră!

SPIONUL PRUSIAN

SAU

PRINCIPELE CAROL I DE HOHENZOLERN

(Urmare)

Maria sa a mai luat-o de un timp, vădând că i se trece, după cum zice românul, una și bună. Pentru cea mai mică contrarietate numai ce l'auzi: «Mă duc, mă fac geamantanul, plec și v'e las!...» Crede ca cine scie ce *comoara* și om de pret este pentru

noi! Dar vorbele aceste, sunt ele vorbe de un bărbat serios și de un domn care cată să și cumpănească fie care cuvânt? Cu manopera această frauduloasă de amenințare că se duce,—românii de natura lor nu iubesc gâlceava și schimbările de domnie,—El a isibuit, lucru după care a umbiat de la început, din domn constituțional să devină domn despot, calcator de lege și varsator de sânge chiar... Astă-zi constituțiunea nu mai există de cât cu numele. Alegeri nu se mai fac în realitate; deputații, senatorii, membrii comunal, membrii județian se numesc după lista candidaților. Cutare se fie ales, adecă numit, cutare altul se nu fie, căci nu se pare a fi dinastic înfocat. Mai mult de cât atât, se pune de face călătorii electorale prin județe, și declara curat pe față, fără să se jeneze: «Dacă nu veți trimite pe cutare deputat, să știți că nu veți avea cutare sau cutare îmbunătățire»...

Dacă te știe că faci opozițiune guvernului și l'combați în Camera sau Senat, când li faci politetă să l'vizitezi ca pe un Domn, el în loc să te întrebe despre ale țerei, pentru ca să vază lucrurile din țară și prin ochii altora, și nu numai prin aceia ai ministrilor, el cu surisul pe buze te ntreabă de nevastă și copii, de călătoriile ce ai făcut în străinătate, dacă îți place venutul sau călăria, și alte întrebări de nimica; iar când vrei, te miri cum, să l'alunezi v're un cuvânt că ce fac ministrii Mariei Seale, că l'compromit cu desăvârșire, el îndată întoarce vorba asupra v're-umă subiect oare-care, strâm de țară și de nevoile ei. Oamenii tineri în politică, putem zice nevinovați și curați la inimă, dupe cum spre exemplu este d. Nicolae Calimachi-Catargiu, de mai multe ori s'a dus să l'vază și să l'espue nelegiuirile ce fac ministrii și prefecții actuali, dar n'a fost cu puțință, căci el mereu l'a fost îndesat cu vorba asupra ploilor, epizotoțiilor sau semănăturilor de prin țară. Ne minunăm cum acest bărbat a priimit să fie astă-zi agent la Paris, sub un guvern căruia l'a făcut opozițiune timp de mai bine de patru ani. Această inconștință, acest să l'mortal politic, este dupe mîntea noastră înalificabilă și l'regretăm din tot sufletul nostru pentru un bărbat ca d. K. Catargiu, care are toate simpatiile noastre, de și, de când îl cunoaștem, odată sau de două ori l'am adresat cuvântul.

Slăbiciunea de caracter a unor oameni de la noi, cari s'au amestecat în politică, au contribuit, zic acei ce vor să l'mai apere, foarte mult ca să facă din Principele Carol un om fără de convingeri și fără de o linie constantă și stabilă de purtare.—Dar ce zicem? Ne înșelăm. S'a inventat acum de curând cuvântul de «stabilitate». La rostirea acestei expresiuni, înălțimea S'a începe a avea niște frigidități nervoase și zice, fără, bine înțeles, să-și dea seamă de valoarea vorbelor, că voește stabilitate în puterea executivă, adică în minister. Sub un regim constituțional să existe un fel de dinastie ministerială, la aceasta nu s'a gândit nici un scriitor și nici un publicist care s'a ocupat de diversele forme de guvernământ, ce există în diferitele state de pe globul pământesc! La noi însă partidul titlului în noaptea de 10 Martie partid al ordinii (mai bine al desordinii) a inventat și expresiunea aceasta, știind că plac lui Carol cuvintele sonore și care dau a înțelege că el poate să se mai mențină pe tronul României și să puna la chimir 100,000 de galbeni pe an! — Înălțimea S'a Carol declară, după cum am spus, adese ori, că are să se duca din țară, dar în fapt, n'are gust să plece, după cum acel ce scrie liniile acestea n'are gust să plece să s'arute poala Sultanului de la Stambul. El se va duce atuncea când Prusia îl va porunci să se duca. Pînă la acel moment el va ședea în țară, nu prin voința ei, ci din ordinul guvernului Imperului Germaniei. Nici și bate capu și uită că spre a putea domni în România și a fi iubit de ea, n'are nevoie nici de tunu

Krup, nici de arta strategică a lui Moltke, nici de finețea diplomatică a lui Bismark.

(Va urma.)

PARTEA ESTERIOARA

Anglia. A trecut o săptămână de când cabinetul lordului Salisbury, și a dat demisia și au trebuit trei zile depline reginei Victoria spre a se rezolva cum să se rezolve criza ministerială; cea-ee e încă un semn caracteristic despre atașamentul Imperătesei Indielor către partidul Torilor. Dar în cele din urmă regina a trebuit să se hotărăscă spre a însărcina pe d-nu Gladstone, care l'e foarte antipatic, să formeze guvernul.

Telegrafu a vestii lumii că bătrânul șef al Whighilor, a priimit să formeze cabinetul.

Însă, sunt trei zile de când curiositatea Europei s'a spânzurată de știrea, despre formarea noului cabinet Englez și aceasta nu mai sosește. De unde se poate presupune, greutățile ce are de învins, bătăliile om de stat, spre a reînțemeia unitatea partidului liberal, atât de sdruncinat în sinul său, asupra chestiunii irlandeze și care au fost deja semnalul retragerii, unora din cei mai însemnați barbați de stat englezi, din partidul liberal.

Așa că, d'abia poate fi vorba de revenirea la guvern a unora din foștii ministri ai celui din urma cabinet Gladstone, cum sunt de pildă ducele de Hartington, d-nu Goschen, ducele de Bedford și alții. Poate chiar că aceștia, împreună cu alți barbați politici din aripa dreaptă a partidului liberal, să facă d'astă dată opoziție d-lui Gladstone, care și fără aceasta, spre a se menține la putere, are trebuința de sprijinul irlandezilor al caror conducător, d-nu Parnell, nu e de mirare să intre și în cabinet.

In cazul acesta, politica din năuntru a Marelui Britanie, va absorbi toată activitatea guvernului său și a partidelor politice; în cât acțiunea din afara a Angliei va suferi o considerabilă scădere. Și ast-fel, schimbarea guvernului din Londra, va avea negreșit o mare întărire asupra desfășurării ulterioare a evenimentelor orientale, cari până acum, cel puțin, erau însemnate printr-o perfectă unitate de vederi a marilor puteri.

Italia. Cea mai mare parte din zărele italiene desaproabă, într'un chip sgomotos, atitudinea guvernului italian față de Grecia, criticând eu asprime alipirea sa de demersul lordului Salisbury. Urmare, pe care o califică de contrară simțimintelor adevărate ale poporului italian, care a privit cu simpatie la realizarea aspirațiilor justificate ale Greciei. Că un ministru italian care se împotrivesc acestei propășiri, contravine istoriei și opiniei publice a Italiei și prin urmare ar trebui să cadă de la putere.

Comitele de Robillant, ministrul afacerilor streine, răspundând interpelării deputatului Maurigi, asupra pozițiunii Italiei la Massauh, declară, că organizația italiană în acele finuturi urmează a se așeza. D'o camdată, s'a dat ocupațiune militară o largire în privința administrativă. Este prin urmare trebuința de trecere de timp, spre a se regula constituțională posesiunea noastră. Ministru după ce indică tot ce s'a făcut, declară încă, că guvernul n'are intențiunea d'a întinde mai departe acțiunea sa pe coastele mării Roșie, nici d'a o micșora.

Francia. — Cardinalii Franței: Guibert, Caverot și Desprez, într'o scrisoare către președintele Republicii Grévy, au protestat contra acuzațiilor aduse clerului catolic prin declarațiunea ministerială către camere. Ei constată gravitatea situațiunii, din punct de vedere religios și critică urmarea unor funcționari bisericăști, cari în cele din urmă alegeri au uitat datoria de cumpătare a misiunii lor, observând, cu toate acestea că Papa, a amintit de cn-

rând, ca biserica nu ia asupra și nici o formă de guvern. Marii demnitari ai bisericii Franceze sfârșesc, declarând că: «Aceasta va fi pururea atitudine noastră către Stat, și nu putem îngădui să se bătuiască iubirea și supunerea noastră către patrie.»

Despre scopul călătoriei principelui Nicolae al Muntenegrului, care se află acum la Paris, zărele franceze află, ca principele caută să încheie furnituri însemnate de arme și muniții, ce ar fi să se predea cât de curând Muntenegrului. Într'adevăr, principele a intrat în relații cu mai multe fabrici de tunuri și de arme și anume cu fabrica Claparède din St. Denis. Se vorbește de 35,000 puști, comandate de principe la fabrica Hellbrunner din Paris. Iar în cercurile financiare păriziene, se vorbește foarte mult, de o încercare a principelui Muntenegrului, pentru încheierea unui împrumut.

INFORMATIUNI

Legea monopolului tutunurilor, va fi iarăși modificată și penalitățile pentru contravențiuni, vor fi mai severe de cât cele actuale.

D-nu Luca Ionescu, șeful diviziei administrative din Ministerul de Interne, care ocupă în mod provizoriu funcțiunea de prefect al județului Vaslui, va fi numit definitiv în acest post.

D-nu Președinte al Consiliului s'a întors astăzi de dimineață în capitală.

L'Indépendance Roumaine află că noii demersuri au fost făcute la Paris, prin intermediul d-lui C. Duca, cu scop d'a face un împrumut de 155 milioane pe această piață și că negocierile ar merge destul de bine.

Numirea d-lui Andronescu, în funcțiunea de prim-procuror pe lângă tribunalul Ilfov, nu pare încă tocmai sigură. D-sa are mulți concurenți serioși în parchet, mai ales printre judecătorii de instrucție.

Pare că retragerea d-lui General Fălcoianu de la Ministerul de resbel nu este de cât o glumă, în scop de a l scapa de un vot de blam al senatului.

Se susține chiar prin cercurile oficiale, că d-nu președinte al consiliului va restitui portofoliul resbelului tot domnului General Fălcoianu, îndată ce sesiunea corpurilor legiuitoare va fi terminată.

Ofițerii generali se vor întruni în

cursul săptămânii acestia spre a întocmi tablourile de înaintare.

L'Indépendance Roumaine, vorbind de retragerea d-lui Vasile Alexandri și de înlocuirea sa prin d-l I. Bălăceanu, zice că ce a dat probabil naștere acestei știri e visita ce d. Brătianu a făcut o d-lui Bălăceanu de St. Ioan.

Mai putem adăoga, că d. Bălăceanu a fost și domniasa sa la d. Brătianu, precum și la ministerul afacerilor străine, aceasta însă pentru a redobândi o ladă cu hărți importante, pe care guvernul o avea în posesiunea sa, din următoarele împrejurări.

Când d. Bălăceanu, părăsi postul său de la Viena pentru a merge la Roma, lăsă la legațiunea noastră de la Viena, toate hărțile sale într'o ladă pecetluită. Când se întâmplă conflictul între d. Brătianu și d. Bălăceanu, acesta din urmă telegrafică d-lui Rosetti-Solescu, secretar la Viena, ca să-i trimeată îndată lada în chestiune.

D. Rosetti ceru instrucții la București și d. I. Câmpineanu, atunci ministru de externe, li răspuse că nu numai nu trebuie să trimeată lada d-lui Bălăceanu care se afla la Paris, dar încă că trebuie să o trimeată la Minister. De atunci, d. Bălăceanu n'a mai putut pune mâna pe această ladă și aceasta e cauza pentru care s'a dus la d. Brătianu și la Minister.

Aseară a fost o întrunire de colectiviști la Senat. Abia vr'o 15 persoane s'au întrunit pentru a discuta legea cărciumilor căci se știa că d. Brătianu nu va veni, aflându-se la Florica.

D. G. Catargi adiutantul Regelui Sârbiei, a plecat ieri seara în Moldova.

În curând va veni înaintea Camerii un proiect de lege pentru cumpărarea pe un preț imens a unor case din Tecuci, aparținând d-lui Tache Anastasiu și cu scop d'a servi de închisoare.

«Politische correspondenz» din Viena află, că Austro-Ungaria are de gând a așeza noul său tarif vamal aproape exclusiv pe principiul greutății. Taxarea pe valoare a fost rezervată numai pentru unele articole industriale și cu corectiv, că în caz de înșelăciune, vama respectivă se poartă adăoga 10 la sută peste valoarea declarată.

Probabil, că pe la jumătatea lui Februarie curent, negociatorii Români,

pentru noua convenție comercială, vor fi poftiți să vie la Viena.

Domnișii abonați, cari până azi nu și-au achitat abonamentul, sunt rugați a trimite costul abonamentului, dacă nu vor se li se intrerupa trimiterea ziarului.

DECRETE

— D. Al. Stoicescu, se numește președinte la secția II a curții apelative din București, în locul d-lui Al. Filiti, demisionat.

— D. M. Zenide, se numește membru al curții, în locul d-lui Stoicescu înaintat.

— S'a aprobat tranșacțiunea încheiată între ministerul agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor cu d-nu George Vrabiescu și Elena Giani, născută Vrabiescu, sub No. 675 din 1886, pentru stingerea unei datorii către Stat.

— D. Alecu N. Dumitriu se numește administrator al creditului agricol din județul Botoșani, în locul d-lui Casian, Lecca, demisionat.

— D. Stefan D. Colic se confirmă în funcțiunea de ajutor al primarului comunei urbane Alexandria din județul Teleorman, în locul vacant.

— M. S. Regele, a înaintat la gradul de oficer al ordinului *Steaua României* pe d. doctor N. Alfred Bernad-Lendway, directorul laboratorului de chimie al facultății de medicină din București și pe d. C. D. Piliđi, inginer de mine și director al monetăriei Statului.

— Comuna rurală Cerna din județul Tulcea, este autorizată a percepe 3 bani de la decaltru spirit și rachiu, de ori-ce natură, pentru fie-care grad, după alcoolometrul lui Wagner, la temperatura de 14 grade, peste taxa existentă de 5 bani, în total 8 bani.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

O opera nouă.

D. Nicolae Blaremburg publică, în acest moment, o operă intitulată *Încercări asupra legilor și instituțiilor României de la origina lor și până astăzi*.

Ca să dăm cititorilor noștri o idee despre valoarea acestei scrieri și a iscodirilor interesante și cu totul noi ce ea conține, dăm mai jos un extract din capitolul, încă inedit, al *legislațiunii proprii zis*. El e relativ la îșvoarele Codului Basarab. Ceva mai mult, aceste câte-va fragmente ne dau cele mai precise amănunți chiar asupra locului unde se păstrează și astăzi *manuscrisul originalului*. Aceasta este credem o adevărată descoperire, chiar pentru învetații noștri, din care nici unul nu pare a fi bănuțit o măcar, precum o dovedește tacerea lor unanimă în această privință.

Eată acele extracte:

«Sârbii, fondatorii unui regat în *Moesia* superioară (630—40), îmbrățișase la aceeași epocă creștinismul. Nu știm nimic despre primele lor colecțiuni de drept, este însă cel puțin sigur că ei s'au servit de aceleași traduceri slave ca și Rușii.

Mai târziu Sintagma lui Malei Blastares dobândi la densul o mare căutare, și există o mulțime de traduceri slave cu ortografia sârbescă. S'a făcut și o prescurtare a acestia sub titlul de *Zaconic*, ce fu împreunat cu alte prescurtări ale canoanelor. Un manuscris din al XIV-lea veac conține, împreună cu acest *Zaconic* o prescurtare a Codului Justinian, și legile regelui Dušan din anul 6857 (1349). Cine găsește asemenea în manuscrisile *Nomocanoane* care corespund cu Manualul publicat în Rusia. Bulgarii care se fixase încă în 680 în *Moesia* inferioară, par a fi primiți, la epoca conversiunii lor (865) o traducere slavă a culegerii autentice ale lui Ioan Scolastic. Dar după ce Bulgaria (1018) deveni o provincie greacă, celelalte culegeri fură negreșit introduse și ele.

În fine Valachia devenită în secolul al treisprezecelea un regat neafirmat, fu înzestrată în 1652 cu o culegere canonică tipărită în limbele naționale.

(Primele științe precise ce ne au parvenit asupra acestui punct emană de la *Kopiter Wiener* l'arhbücher Band XXV. S. 158 168. Band XXXIII S. 290. Biener de collect. Con. Eccles. graecae... p. 43-46). Această culegere se împarte în două părți. Cea d'înteu, în patru sute șapte-sprezece capitole, este o traducere a unuia din acele obșcure *nomocanoane* pe care biserica greacă le a produs în timpii posteriori.

(Originalul grecesc se găsește în bibliotheca sfântului Marc la Veneția unde a descoperit o Biener). Cea de a doua, intitulată *Nomocanon*, eoprinde canoanele Apostolilor, a conciliilor ale sfântului Vasile și altor părinți în *synopsisul* (synopsis) și cu scoile lui Aristene. Originalele grece a acestor două operi n'aveau nimic de comun, și numai prin eroare ele au fost împreunate aci ca părți din aceeași culegere (Manual al Dreptului Ecclesiastic a tuturor confesiunilor creștine de d. Ferdinand Walter. Tradus din nemțește în franțuzește de d. A. de Roquemont. Paris 1840 p. 89.)

«*Epitome canonum* și comentariul lui Arystene, compun a doua parte a *Indreptării legii* (Regula legis—vopi oxanon) sau culegere canonică a Valachiei și a Moldovei (Biener de Collect. can. eccles. p. 43-46).

— A se vedea istoria dreptului Bysantin sau a dreptului roman în imperiul orientului de Ioan *Anselm Bernard Morteuil*. Paris M. D. C. C. XL-VI. Tom 3 p. 415-416)

«*Alexis Aristene* din care *Papadopolu* a făcut un scoliast al Basilicilor era *nomophylax* și diacon sau econom al marelui Bisericii a Constantinopolului sub împăratul Ioan Comnene, precum o arată descripțiunile comentariului canonic pe care l'am citat mai sus. (Ibid. p. 485)

Comentariul lui *Alexis Aristene* asupra *Epitomei canonice*.

«*Alexis Aristene*, *nomophylax*, econom al Marelui Bisericii a Constantinopolului, scris în al XII-lea veac un comentariu asupra unui *Epitome canonum* compus la începutul acestei perioade sau mai probabil spre sfârșitul perioadei precedente. Ast-fel, Aristene nu este autorea *Epitomei* însuși, cum ar putea să lase a se crede inscripțiunea adoptată de Voel și cum adăgând' o călți-va scriitorii, ci numai al comentariului ce l'însoțește. Va fi de ajuns, spre a stabili acest fapt într'un mod pozitiv, de a observa că Aristene în comentariile sale a criticat, chiar el, pe autorea *Epitomei* și că i-a făcut într'una din anotările sale imputarea înțemeiată de a fi înțeles rău copriinderea unei dispozițiuni canonice...

«*Epitomele canonice* comentat de Aristene poartă titlul următor în manuscrisul *Bodleim* 221: *Nomocanon Deo assistente interpretatum a dilectissimo Nomophylax domino Alexis Aristeno*. Ibid p. 413).

Ș'apoi acest nume de *nomocanon* se aplica obicinu la culegerile conținând *leges et canones*. (Ibid p. 413) s'au iarăși la unele culegeri comparative a legilor *civile și canonice*, acesta este la urma urmelor cel adoptat de *Balsamon* el însuși. (Ibid. 492).

Opera d-lui N. Blaremburg este desăvârșit terminată și va eși de sub tipar cel mai târziu la începutul lui Martie. Subscrierile se fac la toate librăriile, prețul unui exemplar de 500 pagini 20 lei nuol.

FELURIMI

Un preot român în lupta cu trel lupi.

Un preot dintr'o comună învecinată cu Temeșoara, ajungând într'o călătorie mai îndepărtată pe calea ferată, descălecă la gară la ora 4 și 5 minute după prânz. D'aci până acasă preotul avea să meargă cu trăsura încă 1 și jum. oră, dar nevenindu-i trăsura proprie, călători cu trăsura streină până la o comună foarte aproape d'a sa. Ajuns în această comună nemțească, preotul gândea, că sa-și continue călătoria «per pedes apostolorum», căci pământul era alb de zapadă, iar luna lucea d'asupra și se vedea bine calea. Cerând de la birtașul din comună o țigară și un om, ca să-l acompanieze, pleacă preotul, prevăzută cu țigara aprinsă și cu un tuteu de cucuruz (păpușoiu) în mână, însoțit de un fiu al gîntei renumite în curagiu; abia se îndepărtară cale de 60—80 pași de la ospătaria situată la marginea satului, când Neamțul observă în nemijlocită apropiere, în drum, trei puncte negricioase, fără mișcare, și numai de cât se adresează către preot: «D-le preot, nu te duce, că aceia sunt lupi!» Preotul însă nu-i cunoștea, nu crede Neamțului, ci se apropie cu tuteul de o negreață și lovește în ea (poate că va fi lovit lângă ea); în acest moment lupul se scoală, dar nu fuge, ci cu toată blândețea face câți-va pași de la drum înlături și se așează pe picioarele din dărăt. Preotul cu tuteul și cu țigara aprinsă în gură, se înflora, când văzu, că negreața se mișcă și când cunoșcu și pe «fărtatul»—bietul Neamțu deja ajunsese îndărăt la ospătaria— însă, și preotul spre fericire, nu-și perdu prezența de spirit, ci tot trăgând din țigară și cu tuteul în sus, începu d'a merge d'a diudăratele, fiind ochii ținta la lupi, cari însă nu-l urmăriră, până ajunse și el în ospătaria, iar aci, împedându-se de pragul ușii, căzu pe spate. Aci s'au revoltat «Șvabii», cari luară o pușcă, o încărcară bine și eșiră din ospătaria, ca să dea goană după lupi. Însă ce se vezi? Cel ce avea pușca în mână, acela fu cel d'înteu, care nu cuteza să s'apropie de lupi, și se întoarse îndărăt și după densul și tovarășii lui! Ast-fel apoi rămaseră și lupii și Șvabii și preotul nostru, întregi și sănătoși.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

6

ARY ECILAW

REGELE TESALIEI

(Urmare)

În adevăr, ambasadorul Caucazului, deschizând ușa camerei unde se găsea soția sa, apăru. El înaintă către ei cu fruntea încărcată de norii pe cari îi îngramădisise absența prelungită a prințesei.

— Vă mulțumesc domnule.—zise ea cuntonul indiferent lui Heilingenthal— ați scăpat de sarcina pe care v'am impus-o, iată bărbatul meu, lui îi revine sarcina de a mă conduce să-mi ia haina, căci doresc să mă retrag.

Prințul de Mineleko avea acea figură îngrijată, care pentru Nadjeska prevestea apropiate vijelii. El cu răceală dete brațul stălucitei sale tovarășe.

Heilingenthal, trist că a fost în așa mod congediat, rămase pironit în loc, urmând cu ochii pe tânăra prințesa ce și îmbrăca talia ei naltă și svelță cu o mantelă de satin brodat cu aur, pe care li-o așeza pe spate, bărbatul său.

Văzând, în sfârșit că această plăcută ființă dispăre cu acest om, atât de puțin făcut pentru a fi iubit, nenorocitul Waldemar fu cuprins de o groază desnădăjduire.

— Dupe cine te uiți, pe cine urmărești?—Pe prințesa de Mineleko fără îndoială?—zise de-o dată o voce lănară și plăcută, pe când o mână căzu prietenește pe umărul lui Heilingenthal.

Era un tânăr secretar al ambasadei Armene, ce se afla în foarte strănse legături cu familia lui Waldemar.

Sosirea acestui tânăr, ce l' smulse din gândurile sale, produse lui Heilingenthal o rea impresie, pe care nu putu a și-o ascunde.

— Ei scumpul meu!... geaba te canonești! Altul mai puternic de cât tine e sigur de reușită.

— Regele?... murmură Heilingenthal printre buzele sale strănse.

— Da!... Regele,—zise armeanul su-răzând. Care femeie a putut rezista vreodată vre-unui Majestății?! Și în adevăr, ce ai avea tu să'i dai, în schimbul satisfăcerei ce ea simte văzându-se preferată celor alte femei, a căror gelosie va fi fără margint contra acestei ființe care, fără voea ei, a acaparat toate favorurile regale. Aide să mâncăm... Câte va pahare de vin va goni, ca prin farmec, tristețea ce te-a copri.

IV

Observatorul, în adevăr, nu se înșelă de loc când afirma că ambasadorul

Caucazului ar fi muncit de o grozavă gelosie. Pretutindenea unde pozițiunea sa îi impunea datoria de a se presenta cu ambasadricea, pretutindenea întâlnea destul material care să'alimenteze această pasiune. Admirația ce provoca această creatură, triumful constant ce o însoțea în tot locul, era pentru el subiecte de temeri, de bănueli, de voturi.

Nadjeska Ivanowna era unica fiică a prințului Ivan de Narisch, un bogat proprietar ce stăpânea întinse moșii pe marginele mării Negre. Rămânând văduv, îndată dupe nașterea fiicei sale, acest om tot atât de instruit cât și distins, se consacră cu desăvârșire la educațiunea acestei mici ființe ce l'era atât de scumpă. Pentru a se achita și mai bine de această sfântă misiune, el părăsi orașele cele mari și, de și vechiu și pasional jucător de cărți, nu eșită de a se închide în singurătatea vastelor sale domenii. Făgăduindu-și de a da copilului său o briliantă instrucțiune, demnă de înalta pozițiune ce l' rezerva, el aduse pentru fca sa profesorele cele mai recomandate, instruite și metodice din Petersburg și Paris.

Abilă călăreață, tânăra prințesă putea, fără a se osteni, să umele pe cal tot așa de mult ca și un ofițer de cavalerie, nici mai mult, nici mai puțin. Gimnastica și dansul găsira în ea o elevă inteligentă și neobosită. Dar nu numai eșercițiile corporale erau singurele ocupațiuni la cari ea se dădea cu atâta plăcere: literatura veche și modernă, științele cele mai abstracte, erau

profund studiate de acest spirit, tot așa de vast ca și natura în care ea trăia, vorbea cinci sau șase limbi, tot așa de corect ca și limba sa maternă; într'un cuvânt, această copilă avea toate talentele, toate calitățile cari se pot cere astăzi unei tinere bine educate. Și, pe lângă toate acestea, ca coroană, ea avea frumusețea parfumată și sêlbatică a superbelor femei din Caucaș.

De și crescuse departe de lume, în mijlocul nemărginitelor steppe de pe vastele moșii a le părintelui său, totuși ea produse, la prima sa ivire în capitala Caucașului, o imensă senzație. Abia împlinise șapte-sprezece ani când prințul de Narish o prezentă la Curte. De atunci o mulțime de suspinători veneau să se depună închinăciunile lor pe altarul ridicat acestei frumuseți fermecătoare. Alergările începu. Cui va oferi coroana victoriei, această mână delicată și atât de dorită? Toți ochii spre ea erau îndreptați... fie care aștepta și în zadar aștepta.

Dupe câte-va luni petrecute în capitală, prințul de Narish, îndată ce primăvara sosi, merse, împreună cu flica sa, de se stabili în Nisa, pentru câte-va săptămâni. Aci tânăra prințesă întâlni pe comtele de Heilingenthal, fiul celei mai vechi și nobile familii din Tesalia, foarte bine privită la curte—care acum servea în armata împăratului de la Danubiū, vecin cu regele Tesaliei; servea în acest imperiu, de oare-ce muma-sa, fiind Danubiană, avea aci un frate, bătrân magnat, fără

copii și stăpân pe o avere colosală, pe care Heilingenthal trebuia să l' moștenească.

Nadjeska Ivanowna, de la prima vedere, simți că iubește pe Heilingenthal cu care dansa la toate balurile.

De și ea știa că tatăl său se hotărâse a o da dupe prințul de Mineleko, un bărbat de aproape patruzeci ani, având o înaltă pozițiune și numit de curând ambasador în capitala Flandrei, totuși făgădueli solemne de căsătorie se schimbă între ea și Heilingenthal. Ideia acestei căsătorii, hotărâtă între ei, fu ținută foarte secret, nimeni n'o știa, nici chiar familiile interesate.

Totul, până acum, părea că se îndeplinește dupe a le lor dorințe, dar... care e ființa pământescă ce poate fi sigur de fericire...

Prințul de Narish, îndată ce se retrorase în lume, și reluă vechiul său obicei de a juca cărți. Mai toate seriile și le petrecea jucând bacarat în marele cercuri din Nisa. Deja el încerca câte-va perderi destul de mari; aceasta era un avertisment, el o știa, căci tot d'una se hotăra de a o rupe cu această grozavă pasiune, de care însă nu se putea scapa, căci tot d'una el era atras la joc cu o mai mare violență.

(Va urma.)

O ciudata muzica funebra.— D. Eduard Hanslick cronicarul musical al ziarului «Die Presse» din Viena, povestește următoarele, pe care zice, că i le-a spus chiar I. Strauss. Acum nu de mult a murit în Viena o doamnă văduvă din societatea aristocrată și a cărei unică distracțiune fusese de a asculta valsurile lui Strauss, pretutindeni unde îi era cu putință d'a merge să le asculte. La moartea ei își exprimă dorința ca să se cânte la înmormântare-i cânte-va din aceste valsuri favorite și să se dea flecturii muzicant din orchestra câte un galben. I. Strauss auzind despre dorința moartei, fu atât de încântat în cât voi să conducă însuși în persoană execuțiunea. La ziua fixată veni cu orchestra și cu vioara lui, puse pe muzicanții dinaintea casei mortuare, și'n momentul când se cobora cadavru, cânta «Frumoasa Dunare albastră». Execuțiunea după spusele martorilor fu dintre cele mai frumoase, ce s'a putut auzi vre'o dată și produse asupra publicului o impresiune mult mai mare de cât ar fi putut produce un marș funebru; toată lumea era cu ochii plini de lacrimi.

Momente de petrecere. In Grecia: Ministrul Finanelor către acela al Războiului: Fă-mi plăcerea, iubite coleg și începe războiul. — Ministrul de Război: cu aceasta v'ă fac pe plac? Firește — căci, unde-i războiul se învârtesc și scriitorii gazetelor ilustrate și așa dori mult să ved unu d'aceștia, că de când am emis împrumutul național nu'mi a văzut fața nici un scriitor....

Recunoștința. Un călator descinde la un hotel unde a fost foarte ospătat, și tocmai d'aceia i s'a pus o socoteală ardeiată, cere, plătind, să vază pe hangiu, care știindu-se cu musca pe căciula se apropie cu sfială de călator. Acesta în loc d'at face v'o impulare, sare în gâtul antreprenorului și începe a-l îmbrățișa, luându-și în chipul cel mai gingaș, rămas bun de la hotelier. Acesta încrăcniț, după ce răsună de îmbrățișeri, întreabă, cărei fericeite întâmplări datorește această favoare; iar călatoru plecând i strigă: rămiți sănătos jupâne dragă, nu m'ă uita, că nu o să mă mai vezi nici o dată!....

Cariera de stat în Bulgaria. Un oare-care, ce a fost odată auditor su-pranumerar la v'o Universitate, întorcându-se în țenăra sa patrie, devine numaidecât șef de secție la un minister, post pe care l' pierde cu schimbarea guvernului. Apoi, devine pe rând profesor, de toate științele la un institut secundar, până chiar și de caligrafie; iar cu prilejul celor d'antetii alegeri parlamentare și pune candidatura de deputat. In cas d'a fi ales, se înțelege, că pune profesoratul la ciochină; și în Camera adresează zălenic cu zgomot interperări peste interperări miniștrilor, canonind guvernul cu secăturile lui, până ce unu din miniștrii pierdânduși răbdarea i trânteste în obraz cuvintele: Incerce odată interperatorul să fie ministru și se va convinge cât e de greu a guvernă.... Atât e destul pentru-că patriotul de meserie se fie sacrat om de guvernământ. El se declară gata a primi puterea și într'o bună dimineață ajunge chiar prim ministru, fără știrea lui D-șei, dar libertonul, după trei luni cade de la putere!....

Ce se face acum, o slujbă mică numaidecât postea lua, se apucă de *advocatură*, scoate una după alta, câte o gazetă de durată vieții unei raze. Devine primar al unui oraș principal, se apucă de construcții comunale, ea se agonisească puțin stare, dar urmărit și denunțat de concurenții săi cade și de la Primărie. Dar pentru că e în interesul *său politic*, a nutri popularitatea, se apucă de diferite întreprinderi publice devenind chiar birtăș!.... Ce să se mai înșire una alta, o asemenea carieră a străbătut chiar actualul șef al guvernului bulgar cu deosebirea că a fost atât de norocos să devie de două ori prim-ministru!

Din tineretele Imperatului Germaniei.— Prințul Wilhelm de Hohenzolern, actual Impărat al Germaniei, în tineretele sale iubea pe prințesa Elisa de Radziwill (o polonă) care era cea mai frumoasă femeie de la curtea regală, dar foarte serioasă, în cât prințul și-a pus toate silințele să o atragă dorului inimii sale. Inse pentru că, regulul său frate n'avea copii, era deja vorba de prințul Wilhelm ca moștenitor presumpțiv al coroanei Prusiei. Imprejurare ce îngreua foarte mult pu-

tința unei căsătorii cu fiica descendințelui vechiului neam al dinastiei lituane, care nu era privit de naștere potrivita cu celelalte case domnitoare, ba chiar o făcea cu neputință pentru aceasta. Dar, atât prințul Wilhelm, cât și casa de Radziwill făcură toate încercările spre a face cu putință această căsătorie. Celebrul juriscult și bărbat de stat Eihorn se pronunța, într'un juriscult, pentru de o potrivea naștere a neamului de Radziwill cu casele domnitoare; Inse, mai mulți alți juriscultii germani combăteau această părere. Atunci părțile, propuseră o adopțiune a prințesei Elisa de către prințul August de Prusia, dar cinci miniștrii, invocând autoriamisiuneilor, se opuseră adopțiunii ca una ce nu putea aduce o schimbare a sângelui. Așa că, amorozații se luptară cinci ani contra «Dreptului» pentru dragostea lor. Intre acestea, un frate mai mic al prințului, prințul Carol al Prusiei se căsătorii cu o prințesa de Weimar, și părinții aceștia stipulară un contract de căsătorie, că vor susține drepturile copiilor, oșind din această căsătorie, la tronul Prusiei, în caz când fratele cel mare al prințului va urma în căsătorie aplecării sale cunoscute.

Cea ce însemna pentru viitor, o luptă la succesiunea tronului prusian și sili pe regele Frederic Wilhelm III-a. a întrebuița autoritatea sa părintească; scriind fiului său mai mare, că toate încercările spre a realiza dorințele, au fost zadărnice, în cât nu'i mai rămâne de cât a jertfi o nobilă aplicare în interesul tronului. Generalul Witzleben duse prințului Wilhelm scrisoarea regală, «ce'l zdrobi la început». Totuși, mai la urma se trezi și în seara aceleiaș zile, la 23 Iunie 1826, scrisere regalului său părinte spre a-i arăta supunerea sa și a-i exprima cruda sa durere rugându-l, să roage pe Dumnezeu a nu'l lăsa fără ajutor, în această grea încercare». Trei ani mai în urmă, prințul Wilhelm se căsătorii cu prințesa Augusta de Weimar, căsătorie ce dădu urmași casei regale și care, peste puțin împlinește 60 de ani de existență!....

5 miliarde un tablou. Iată o probă de patriotims dată de un renumit pictor francez.

Acum câți va ani, se făceau specule cu toate lucrurile în urma unor pierderi însemnate la bursă, și un cămatar belgian umplu toată Europa de panorame. Berlinul trebuie să aibă panorame sal. Un antreprenor scrisese d-lui Berne-Bellecour al cărui talent pentru subiectele militare este recunoscut de toată lumea și'l însărăcni să facă un tablou înfățișând bătălia de la Sedan, pentru o panoramă din Berlin.

Pictorul francez răspunde că primește bucuos această lucrare dar că va costa atât de scump în cât nu'i vine să spuie prețul.

Antreprenorul îi răspunde imediat că e dispus să facă mari scrisori de vreme ce a cerut o lucrare de la un pictor atât de însemnat, și'l întreabă ce preț cere. Se pomenește peste curând cu o scrisoare de la Berne-Bellecour care'i cere toamă *cinci miliarde* spre a pictura bătălia de la Sedan.

Antreprenorul îmărmurii, îl întreabă ce însemnează această glumă?

D. Beme-Bellecour îi răspunde: Nu glumesc nici o dată când e vorba de afaceri. Nu las o pară din aceste *cinci miliarde*. Vă prevestesc însă că sunt hotărât să v'ers această sumă la banca franceză ca o restituire făcută Francei de către Germania!

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Ședința de Marți 21 Ianuarie 1886.

Ședința se deschide sub președința d-lui Ion Cămpineanu la ora 11/4; de față sunt 92 d-ni deputați.

Se acordă un concediu de 7 zile d-lui E. Costinescu.

D. Ministrul de lucrări publice, depune un proiect de lege pentru modificarea unor articole din legea telegrafo-postală.

Se votează câte-va indigenate.

D. Enescu își desvolta interperarea privitoare la aplicarea legii în contra floxerei.

D. Enescu susține că legea a dat rezultate rele și cere aprobarea ei.

D. ministrul Stolovan declară că distrugerea n'a dat rezultate bune și de aceea nu va mai urma înainte cu ea, Inse experiențele cu naftalina au dat rezultate îmbucurătoare până acum;

pentru a se putea pronunța definitiv însă va trebui să aștepte prima-vara. D. C. F. Robescu critică pe d. ministrul fiind-că n'a lasat să se aducă viță americană, care trăește cu floxera pe ea, și să se planteze în țară.

D. ministrul Stolovan, fagăduiește că va face o pepinieră din vița americană pentru a face probă cu dinsa.

D. Ion Marghiloman, susține tratarea vițelor cu naftalina.

D. Enescu, declară că n'a voit să lovească pe d. Marghiloman șiia act cu plăcere de declarațiile d-lui ministru. Discuția se închide.

D. Al. Djuvara, interpelează pe d. ministrul al instrucției dacă postul de director al liceului sf. Sava ocupat de d. Laurian, este compatibil cu mandatul de deputat.

(Aplause pe băncile majorității.)

D. Romanescu, propune d-lui ministru al domeniilor, ca să traducă o broșură din Geneva, privitoare la floxera și s'o împartă podgorenilor din Prahova.

Se votează un proiect de lege pentru a se plăti d-lui Smedeanu o sumă de 30,600 lei în urma unei transacții încheiate cu statul.

Se votează un credit de 3,150 lei pe seamaministerului cultelor, sumă cheltuită cu înmormântarea defunctului poet Gr. Alexandrescu.

La ora 4 camera trece în secții.

SENATUL

Ședința de Marți 21 Ianuarie, 1886

Ședința se deschide la 2 și 1/2 sub președința principelui Dim. Ghica.

85 Senatori prezenți.

La dordinea zilei e raportul d-lui G. Orleanu, discuțiunea se amână însă din cauza absenței d-lui Brătianu. — Inașteptarea d-lui Brătianu, D-l Dim. Sturdza cere ca Senatul să se ocupe cu proiectul de lege, votat de Camera, prin care se autorisă Eforia spitalelor de a contracta un împrumut de 200,000 lei.

D-l președinte al Senatului, Eforul Spitalelor civile roagă pe Senat să voteze proiectul, pentru că zice d-sa împrumutul este atât de necesar în cât nevoțându-se, Eforia ar întâmpina mari greutăți.

D. Ghica, arată că această administrațiune este din acele cu care țara poate să se mândrească; apoi enumerând bine-făcătoarele sale servicii, recunoaște rugăciunea sa, adăogând ca proiectul de lege trecut și aprobat de Camera, trebuie să se modifice, autorizându-se Eforia să plătească acest împrumut în 20 de ani, în loc de 10, cum se votase de cameră.

Legea e luată în considerație și votată pe articole, cu modificarea propusă.

D. Președintele al consiliului, nevenind, senatul votează naturalizarea lui d. A. Papadopulo, din Galați, care se admite cu 43 contra 15.

Se recunoaște în urmă calitatea de cetățean d-lui N. Adam, român din Transilvania.

La 3 1/2, d-nii senatori trec în secțiuni.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Eri la 3 ore, cea mai mare zăpăceală domnea la primărie. Primarul amenințat de greva brutarilor și de reclamațiunile antreprenorilor care așteaptă cu lunete plata pentru lucrările săvârșite, a găsit cu cale să-și astâmpere mânia dând afară pe mai mulți slujbași, între care și pe șeful comptabilității, în ajunul încheierii socotelilor și formării bugetelor.

Să anunța viitoarea căsătorie a d-lui inginer Mănescu cu domnișoara Holban ficia Colonelului Holban.

Eri seară, Luni, a sosit d. Zancovich prim-secretar al legațiunii sârbești la Constantinopol și atașat pe lângă d-l Mijatovich la Conferență.

După obicinuitele visite preliminare, vor începe îndată ședințele conferenței.

Am dori să știm ce s'a făcut cu proiectul de lege a dirigenților Români la farmacia. — Se zice că ea a fost trecută la dosar și prin urmare

nu va veni în debaterile Camerilor.

Astă-seară va avea loc un consiliu de miniștrii la 8 ore seară, sub președința d-lui I. Brătianu.

Pentru motive de economie, se vor suprima din bugetul monetației Statului, următoarele trei funcțiuni: Un ajutor himist, un magazinier, un intendent.

Actuala lege pentru pozițiunea ofițerilor se va modifica.

Astă-seară se vor aduna mai mulți magistrați la d-l Eugeniu Stătescu, ca să discute asupra proiectului de reformă a magistrației.

Poliția de Galați a arestat pe mai mulți indivizi, ce s'au constatat că sunt complici în furtul de 6,000 fr. de la d-nul Conachi.

Președintele Consiliului pune multă silință pentru a se aproba de secțiunile Camerei, convențiunea încheată între Banca Națională și guvern pentru ca termenul de rambursare a biletelor ipotecare să se prelungească până la finele luni Iunie 1912.

Această rambursare urma să se facă la Iunie 1885.

D. Brătianu să teme foarte mult că Camerele să nu primească convențiunea.

Eri seară a fost la Teatru Dacia un bal dat de societatea birjarilor. Au fost ținute două discursuri, unul de d. Flea și altul de d. Bibicescu. Apoi un inspector polițienesc anume Epureanu, crezând că momentul e bun pentru a face apel la cetățeni, a luat cuvântul și a sfârșit prin: «Trăiască d. Brătianu!»

Drept răspuns, a fost huiduit de toată lumea și rugat să iasă din sala balului.

In discuțiunea Senatului va veni în curind un proiect de lege spre a se declara de utilitate publică toate exproprierea ce se vor face pentru apărarea țerei. Prin această lege se va pune capăt procesului dintre stat și d. Vernescu în privința exproprierei de la Tunari.

Eri s'a întâmplat o scenă foarte nostimă la primăria capitalei. Ofițerul stărei civile, avea să celebreze o căsătorie și după îndeplinirea formalităților obicinuite, el se întoarce spre viitoarea soție și o întrebă: «Consimții să luați de soț pe d-nu X. — Mireasa răspunde: Nu!

Funcționarul crezând că n'a auzit bine, își renoi întrebarea și primi drept răspuns, un al doilea: Nu!

Atunci închee un proces-verbal și ceremonia civilă rămase nesăvârșită.

ULTIMA ORA

Londra, 2 Februarie. — Se crede în cercurile politice că lordul Granville, va lua, în noul cabinet, portofoliul afacerilor străine. Cu toate acestea, se vorbește pentru acest portofoliu, și de lordul Roseberry și de comtele de Kriberley.

Athens, 2 Februarie. — Ghenadios și Paparigopoulo, sunt numiți definitiv miniștrii plenipotențiar ai Greciei, cel d'entetiu la Londra și cel d'al doilea la Roma.

BULETIN FINANCIAR

București, 21 Ianuarie 1886.

Nici o schimbare mai importantă nu se semnalează în aspectul general al politicii, cu privire la cesțiunea orientală. In intru de asemenea n'avam nimic de notat. N'a existat dar nici un motiv plausibil ca afacerile din piață să și schimbe direcțiunea.

Agio cade la 16.25. — Fermitatea în valori e mai accentuată. Pentru prima dată de la instituirea Burselor, întâlnim în cota zilei cotate ru-

blele de argint la cursul de 3,80 contra bilete.

Bine ar fi ca schimbul să facă mai des obiectul transacțiilor în Bursa noastră, și speculațiunea să nu aibă continuu în vedere numai Construcțiunii. Dacă și Bănci. — Să sperăm că, cu timpul se va stabili și la noi un curent de afaceri mai activ și mai rațional.

Construcțiunile invariabile la 202. Daciile mai ferme la 269 1/2. Tendința susținută.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Marți 21 Ianuarie.

Teatru National. — A 3-a reprezentație a piesei *Martial*, dramă în 3 acte în versuri de d. V. A. Urechia.

Distributiunea. Marțial, d. Gr. Manolescu. — Afer, librarius al lui Marțial, I. Petrescu. — Novius, misit grec, C. Nottara. — Nevolius, patrician, I. Lugosanu. — Parteniun, patronul lui Marțial, P. Papadopol. — Plutus, I. Christescu, Rufus, soțul Lidiei, I. Panu. — Fidentiu, poet plagiator, I. Nicolescu. — Fuca, bătrân sgărcit, G. Cârja. — Marcela, nora lui Parteniun, d-ra F. Vermont. — Lidia soția lui Rufus, d-na Am. Nottara. — Sabina confidenta Marcellei, Ana Manolescu. — Aelia, curtezana, d-ra V. Almăgeanu. — Maronilla, d-ra Al. Alexandrescu. — Glia, d-ra M. Ciucurescu. — Nepos, istoricul d-nu I. Leonescu. — Pliniu cel ténar, d-nu C. Costescu. — Regulus, orator d-nu V. Alexandrescu. — Quintilian, d-nu Th. Petrescu. — Juvenal, d-nu G. Cârja, Valerius Placus, d-nu I. Jianu. — I-lu om din popor, d-nu N. Caludescu. — II-lea om din popor, d-nu N. Gherson. — Licorele, d-nu N. Basarabeanu. — Davus, sclavul lui Plutus, d-nu Th. Petrescu. — O femeie, d-ra El. Orlof. — Un bărbat, d-nu I. Leonescu. — Un copil, d-ra M. Ciucurescu.

Lictori, Preoți, sclavi, sclave, popor.

Universal. Strada Regală 17. Mare reprezentație a profesorului Martini. Programul: 1. Poesia cântărilor. 2. Billiardul. 3. Posta misterioasă. 4. Cina chineză. 5. Magia roșă. 6. Apă în aer. 7. O eroare reparată. 8. Banca Martini. — II. Stela sau stinxi modern. III. Siluete vii și comice.

Experiențele de prestidigitatie și siluetele pe cari d. Martini le executea cu multa abilitate și talent, sunt demne de vezut.

Sala Bossel. Baluri mascate, Marțea. Joa și Duminiu.

Orfeum. — Baluri mascate, de trei ori pe săptămână.

Dacia. Baluri mascate Luni, Mercuri, și Sâmbăta.

BIBLIOGRAFIA

A apărut și se află de vânzare la principalele librării din țară, precum și la *librăria editoare Hainmann, în București:*

Oberon sau cornul mounat, basm cu gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani

Prințul sparge alune și regele soarecelor, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

Guliver în țara piticilor, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

Guliver în țara uriașilor, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

Flautul magie, basm cu 6 gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani.

A eșit de sub tipar și s'află de vânzare la librăria *Sococ în București:*

Al treilea supliment la codicilele române, coprinzând toate legile, decretete și regulamentele de la Iunie 1882 până la Iunie 1886, edițiunea B. Boerescu continuată de C. Boerescu și C. Vlahuți.

In acest al treilea supliment, ca urmare a colecții Boerescu, s'a observat același format, același sistem, aceeași clasificare a materiilor, aceleași anotațiuni și trimeteri.

Două inovațiuni importante s'a introdus însă: Pentru fie-care lege s'a facut trimiteri la *Monitorul oficial* unde se găsește debaterile corpurilor legiuitoare limate cu ocaziunea votării fie-cărei legi, și la sfârșitul volumului s'a adăogal o *tabelă alfabetică generală de toate legile, decretete și regulamentele promulgate de la anul 1859 până la 1886*. Ast-fel că consultarea legilor devine mult mai înlesnitoare ne mai având cine-va pentru a găsi o lege se caută de cât într'o *singură tabelă*.

LA SUISSE ROMANDE

REVUE LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE PARAISSANT LE 1^{er} ET LE 15 DE CHAQUE MOIS

Romans, Nouvelles, Contes et Fantaisies, Critique littéraire, artistique et philosophique, Voyages, Comédies, Variétés, Histoire, Poésies, Revue des Littératures étrangères et Revue des Beaux-Arts, Chronique mensuelles de Suisse et de Paris, Bibliographie.

PRIX D'ABONNEMENT

Suisse: un an, 10 fr. Etranger (union postale): 12 fr.

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
 27, —STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
 21 Ianuarie 1886

5% Rente amortizabilă	93 3/4
5% Renta perpetua	89
6% Oblig. de stat	86 1/2
6% Oblig. de st. drumu de fer	
7% Scis. func. rurale	101 5/8
5% Scis. func. rurale	84 1/2
7% Scis. func. urbane	97
6% Scis. func. urbane	90
5% Scis. func. rurale	82
5% Imprumutul comunal	72 1/4
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	210
Imprumutul cu premie	31
Actiuni băncii nation	1115
Actiuni «Dacia-Romania»	265
» Natională	200
» Credit mobilier	200
» Constructiuni	200
» Fabrica de hârtie	200
Argint contra aur	16 1/4
Bilete de Bancă contra aur	16 1/4
Florin austriac	2.02

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10.01
Ducatul	5.92
Lose otomane	17.50
Rubla hârtie	123.50

CURSUL DIN BERLIN

Renta Austriacă	93.40
Oppenheim	5.92
Obligațiuni noi 6% C. F. R.	105.10
» 5% » » »	101.
Rubla hârtie	199.00

CURSUL DE PARIS

Renta Română	89.50
Lose otomane	35.75
Schimh	
Paris 3 luni	
» la vedere	1003/4
Londra 3 luni	
» la vedere	1241/2
Berlin 3 luni	
Viena la vedere	2.02

DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o a patra parte. Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenței No. 2.

DE VENZARE.

Moșia Riea Nona din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa sa aproape 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbeni și se întinde până în bătătura celei de a II-a stație a căi ferate Costești-Turnu-Măgurele. Doritorii se pot adresa la D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenței No. 2, unde vor vedea planul și vor lua ori-ce alte lămuriri.

O DOMNISOARA

Absolventă a cursului secundar și având Diploma de maturitate, se oferă a da lecțiuni, în vre-o familie, pentru cursul primar sau secundar.

In special pentru limba franceză, matematici și științele fizico-naturale.
 A se adresa la redacțiune.

DE VENZARE.

Proprietatea Siftseasca din județul Teleorman-Gară la 5 minute depărtare. A se adresa la d-na Elisa Chronidi, Intrarea Rosetti No. 5.

LE PLUS ANCIEN BUREAU DE **PLACEMENT**

Pour institutrices, gouvernantes, valets et femmes de Chambre, etc. Leçons particulières en toutes les langues, piano et musique vocale. Tenu par CATHERINE KARL. Dirigé par Anna Becker, institutrice française.

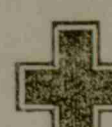
11, Strada Stirbey-Voda 11. Bucarest.

A vendre ou à louer
 dès la St. Georges prochaine

Une maison située rue Dorobantilor No. 40; 20 pièces, cour, jardin, environ un hectare. S'adresser au propriétaire qui y réside.

PUBLICITATEA
ZIARULUI
„EPOCA”
 Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME
 anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

IMPRUMUTUL  CU PRIME

SOCIEATEI „CRUCEA-ROȘIE” ITALIANA

SUB PROTECTIUNEA MM. LL. REGELE SI REGINA ITALIEI
 SI
 SUB GARANTIA GUVERNULUI ITALIAN

In virtutea decretului Regal din 28 Iunie 1885. Societatea «Crucea-Roșie» a Italiei, a fost autorizată a emite un imprumut de 15 milioane lire italiene, împărțite în 600.000 obligațiuni garantate de guvernul Italian, rambursate în 51 ani prin patru trageri pe an și pînă la 1937. — Tragerea se fac oficial la **1 Februarie, 1 Maiu, 1 August și 1 Noembrie** în prezența delegatului regesc al Italiei și al Societății «Crucea-Roșie»

Conform planului, la fie care tragere se va face una de prime și alta de ramburs. La tragerea primelor se face:

Castiguri de	500,000, 200,000, 150,000, 100,000	Lire în aur
--------------	---	-------------

etc, și o multime de alte castiguri mai mici

Tragerea de ramburse. — Toate obligațiile fără deosebire și chiar cele care vor fi câștigat deja o prima, vor fi fără dor și poate rambursate, câte puțin și dreptat.

CU 30, 35, 40 SI 45 LIRE IN AUR

Vindem aceste obligațiuni cu o **siguranță de ne-discutat**, cu prețul de **37 lei comptant** și trimitem titlurile originale, investite cu semnătura autorităților competente, cu întâiul curier și cu scrisori recomandate.

Vindem **5 din aceste obligațiuni plătibile în un-spre-zecce versaminte mensuale de 20 lei. In data dupe efectuarea primului versament de 20 lei, cumpătorul câștiga dreptul la tragere și la totalitatea câștigurilor.**

PRIMA TRAGERE VA AVEA LOC LA 1 MAIU 1886

Urcarea acestor obligațiuni fiind sigură, ne fi va peste puțină de a menține mult timp prețul și **conditiunile de mai sus.**

Cererile trebuiesc însoțite de costul lor, fie în bilete de Banca, mandate postale, cecuri și timbre postale din ori-ce țară. Ele se vor adresa:

Moniteur de la Chance Universelle à Vienne (Autriche)

Se poate scri în Românește, Franțuzește, Nemțește, Englezește și Grecește,

BERARIA GAMBRINUS



1/2 litru 40 bani

1/4 litru 25 bani

a pus in consumatie

BERE GAMBRINIANA
 fabricatiunea OPPLER

NICOLAS ALEXANDRE PAPADAT
 AVOCAT
 LICENȚIÉ EN DROIT
 a transferé son domicile
 — Jenu. 8 bis. —

OUVRAGE ENTIÈREMENT TERMINÉ

ESSAI COMPARÉ
 SUR
LES INSTITUTIONS ET LES LOIS
 DE LA
ROUMANIE
 DEPUIS LES TEMPS LES PLUS REÇULÉS JUSQU'A NOS JOURS
 PAR
NICOLAS BLARENBERG

UN VOLUME D'ENVIRON 500 PAGES, EDITION DE LUXE
 PAPIER VÉLIN, CARACTÈRES ELZEVIERS.

PRIX 20 FRANCS—TIRAGE LIMITÉ

On peut souscrire à partir du 1/13 janvier dans les bureaux du «Peuple Roumain» et chez tous les libraires de Bucarest.

DE ARENDAT
 Chiar de acum moșia Podu Gros din districtul Mehedinți, având făcute semănăturile de toamnă. Doritorii se pot adresa în București, strada Brezoianu No. 51 în toate zilele pînă la amiază.
 2 s. 5. s.

ALECU A. BALȘ
 AVOCAT
 66 Strada Dionisie
 consultații de la 8—12 dimineața.

D. R. ROSETTI
 AVOCAT
 Strada Batiște No. 4.

BURSE

Bursa Parisului
Cursul de la 30 Ianuarie 1886
 Renta franceză 4 jum. la sută, 110,40 —110,50 detto boulevard 10 ore, 110,40 Renta română perpetuă 5 la sută 89,50 90,50 detto C. F. R. 6 la sută. — Acțiunile băncii române—Creditul Mobilier român Imprumutul Elin din 1879 320,— 311,25 idem din 1881 255—252,50 Banca Otomană, 490,—, 493,75 detto boulevard 10 ore, 491, 491,25 Datoria turcă 14,20 4 jum. la sută 14,32 Lose turcești, 34,50 34,50 Datoria unificată egiptenă 6 la sută 323,328. Schimbul Londrei la vedere 25,19, 25,20, detto la Amsterdam 207,50 detto la Berlin 122,75 122,75.

Bursa Londrei
 Consolidatele engleze 99 7/8 100 acțiuni de la Banca Română 5 1/2. Schimbu Parisului pe 3 luni, 25, 40 detto la Berlin 3 luni, 20,55, detto la Amsterdam 3 luni, 12,03.

Bursa de Berlin
Cursul de la 31 Ianuarie 1886.
 Napoleonul 16,15 Renta română amortizabilă 5 la sută, 93,40-93,40. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 105,25-105, detto detto 5 la sută 101,40-100,70. Imprumutul danubian Openheim, 109,60 10. Rubla hârtie comptant, 199,75-199,75 Schimbul Londrei 3 luni 20,32-20,32, detto Parisului 2 luni 80,60-80,90, detto Amsterdam detto 168,50 168,40 Imprumutul municipal București 1884 94,— 94,—.

Bursa de Viena
 Napoleonul 10,015 10,02 Ducatul 5,02, 5,-02. Imperialul, 10,32,10,32. Lire turcești, 11,37 11-37. Argint contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptantă 123,50-123,75 Acțiunile Credit Anstalt 208,60—208,— Renta metalică 5 la sută, 84,20 — 84,20. Renta hârtie 84,30,84,30. Renta aur, 112,30 Lose turce 17,—, 17,— — Schimbul Londrei la vedere 120,75-120 80 detto detto Paris 50,17-50,20, detto Berlin la vedere 62,10 62,15 detto Amsterdam la vedere 104,80-104,90.

Bourse de Francfort
Cursul de la 31 Ianuarie 1886.
 Renta Romaniei amortizabilă 5 0/0 93.35 93.40.

J. COSTACHI EPUREANO
LE MOUVEMENT
 ET LA
SITUATION ÉCONOMIQUES
EN ROUMANIE

EXTRAIT DE LA
REVUE FRANÇAISE
 DE L'ÉTRANGER ET DES COLONIES
 MAI, JUIN, JUILLET 1885
 Vient de paraître chez l'éditeur
GOBL fils à Bucarest.
 En vente dans toutes les librairies de la capitale
PRIX 1 franc 50.

OCUPATIUNE productivă se poate procura celui ce va putea depune la Casa de Depunere. O garanție de 1000 lei. — A se adresa la Oficiul de Publicitate «Romania» str. Academiei 18.

DOCTORUL EMIL MAX
 Vechiu profesor de arta moșitului și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București str. Clemenței, 25 de-asupra Farmaciei, dă consultațiuni de la 8—11 a. m. și 6—8 post-meridiane.

PENSIONNAT DE DEMOISELLES
 Strada Sf. Voievodi
 La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'année scolaire 1885-86, des dispositions d'après lesquelles les examens auront lieu désormais dans les écoles publiques. Rien ne sera négligé pour assurer les progrès et le bien-être des élèves qu'on voudra bien lui confier. La rentrée a eu lieu le 1^{er} septembre 1885.